

HUm`cf`Gk]Zh. ; Y\Y]a Y`5b_i bZh]b

A ØbW\Yb`j cf`? cbnYfh! < mdY

HUm`cf`Gk]Zh'gc``Ub[YV`]W\Ua`&) "'đ`]'b`A ØbW\Yb`[Y`UbXYh
gY]b"'8YhU]`g`ni`]'fYf`[Y\Y]a Yb`5bfY]gY`i bX`DUf_dcg]h]cb
Ybh\Ø`h"

GhUbX.`&*"\$+ "&\$\$(ž\$, .%) `i \f

Jcb.`æbU\FYi`Y

9]b`< mdY`j cf`XYb`? cbnYfhYb

A ØbW\Yb`ghY\h]a`NY]W\Yb`j cb`HUm`cf`Gk]Zh`5a`_ca`a YbXYb
K`cW\YbYbXY`[]Vh`X]Y`k`Y`hVYfØ\`a`hY`GÅb[Yf]b`[`Y]W\`nk`Y]
?cbnYfhY`]a`A ØbW\Yb`f`C`ma`d]UghUX]cb"'8]Y`J`cfZfYi`XY`]gh
[fY]ZVUfž`XYbb`bUW\`YfZc`[fY]W\Yb`5i`Zh]hhYb`]b`]; Y`gYb_]fW\Yb
i`bX`<Ua`Vi`f[`k`ÅW\gh`X]Y`B`Yi`[]Yf`XYf`:]Ubgž`X]Y`Y`XY`6Yk`Y[i`b[
XYf`?Øbgh`Yf]b`j`YfZc`[Yb`a`ØW\hYb"'8]Y`GhUXh]gh]b`5i`Zfi` \fž
k`Å\`fYbX`Y]b][Y`k`Yb][Y`\`c`Zbi`b[gj`c`Y`H]W`Yh`_Ai`ZYf`Ui`Z`@Ugh!
A`]bi`hY!5b[YV`chY`k`UfhYb"

I`b`_`Uf`Y]hYb`i`a`X]Y`5b_i`bZh

5a`8`cbbYfghU[a`]hhU[`k`i`fXY`VYf]W\hYhž`XUgg`HUm`cf`Gk]Zh`Ui`g
<Ua`Vi`f[`bUW\`A`ØbW\Yb`[YfY]gh`gY]b`gc``"9]b`J`]XYcgW\`b]dgY`
nY][hž`k`]Y`g]Y`a`Ø[`]W\Yfk`Y]gY`XUg`:]i`[\UZyb[YV`Ai`XY`]b`<Ua`Vi`f[
j`Yf`Ägghž`k`Å\`fYbX`Y]\`fY`6Y[`Y]hYf`g]Y`a`]h`F`Y[YbgW\]fa`Yb
VYgW\ØhnYb"'8Yi`h]W\Y`6Ygh`Åh][i`b[Ybž`XUgg`g]Y`hUhg`ÅW\`]W\`]b
A`ØbW\Yb`Ub[Y`_ca`a`Yb`]ghž`ZY`\`Yb`Y`XcW\`bcW\`ž`k`Ug`X]Y
GdUbbi`b[`i`a`]'fY`5b_i`bZh]Yfgh`Åf`_h"

; Y\Y]a Y`5b_i bZhggfhUHY []Yb

8 Ug`bHYfYggY`Ub`Gk]Zh`5bfY]gY`k YW_hY`X]Y`BYi []Yf`XYf`A YX]Yb"
6Yf]Wk hYb`ni Zc`[Y`gc```\f`A UbU[Yf`i a`Y]bY`gdYn]Y``Y`DUf`dcg]h]cb
Ua` :`i [\UZYb`[YVYhYb`\UVYbž`XUa`]h`X]Y`A i g]_Yf]b`i bVYa Yf_h
Ui g`XYa` :`i [nYi [`ghY][Yb`_ÖbbhY""8Yf`A ØbWk bYf` :`i [\UZYb`k Uf
XUZØf`Ui Z`[YfY[Y`hY`J cf`_Y\fi b[Yb`j cfVYfY]hYhž`i a`X]Y`5b_i bZh
gc`X]g`fYh`k]Y`a Ö[`]Wk`ni` [YghU`hYb""5a` :`i [\UZYb`k UfhYhYb
a Y\YfY`gWk UfnY`J Ubgž`XYfYb`F c``Y`]a`HfUbgdcfh`XYf`GhUfg
bcWk`i b`_Uf`V`Y]Vh"

„ VYf`Y[i b[Yb`ni f`l bhYf_i bZh

8]Y` :`fU[Yž`k c`HUm`cf`Gk]Zh]b`A ØbWk Yb`i bhYf[YVfUWk h`gY]b`k]fXž
V`Y]Vh`YVYbZU``g`cZYb""9g`ghY\Yb`a Y\YfYfY`\cWk`_Uf`Äh][Y`<chY`g
ni f`5i gk U\`""8]Y`HYUa` g`XYf`GÄb[Yf]b`i bX`XYf`GhUXh`g]bX`VYfY]hg
XUVY]ž`g]Wk`Ui Z`X]Y`UbghY\YbXYb`?cbnYfhY`j cfni VYfY]hYb""8Uni
\c`h`g]Wk`XUg`A ØbWk bYf`?fY]gj Yfk U`hi b[gfYZfUh`F UhgWk`Ä[Y`j cb
XYb`C f[Ub]gUhc`fYb`XYf`j cf\Yf][Yb`G\ck`g`]b` ; Y`gYb_]fWk Ybž`i a
`c []gh]gWk Y`<YfUi gZcfXYfi b[Yb`ni`a`Y]ghYfb"

9]b`6`]W_`Ui Z`X]Y`J YfUbghU`hi b[g\][\`][\hg

8]Y`J cfVYfY]hi b[Yb`ZØf`X]Y`?cbnYfhY`i bX`X]Y`XUa`]hj YfVi bXYbYb
`c []gh]gWk Yf`<YfUi gZcfXYfi b[Yb`gd]Y[Y`b`Y]bYb`[fÖ»YfYb`HfYbX
k]XYf""A ØbWk Yb`k]fX`X]YgYg`>\f`ni a`GWk Ui d`Uhn`a Y\YfYfY
; fc»Yj Ybhgž`XUfi bhYf`Ui Wk`X]Y` :`i »VU`!9A`i bX`UbXYfY`VYfØ`a hY
A i g]_Yf""8]Y`GhUXh`VYfY]hYh`g]Wk`XUfUi Z`j cfž`]bhYfbUh]cbU`Yb
F i \a`ni`Ya`dZUb[Yb`i bX`J Yfk U`hi b[gYZZ]n]Ybn`ni`nY][Yb""HUm`cf
Gk]Zh]gh`b]Wk`h`bi f`Y]b`A i g]_ghUfž`gcbXYfb`Ui Wk`Y]b`HY]`X]YgYf
Ui ZfY[YbXYb`NY]h`ZØf`A ØbWk Yb"

8]Y`5b_i bZh] cb`HUm`cf`Gk]Zh`_ÖbbhY`Y]bY`XYf`VYXYi hYbXghYb
J YfUbghU`hi b[Yb`XYg`>\fYg`]b`A ØbWk Yb`XUfghY``Yb""8]Y
J cfZfYi XY`]gh`[fc»ž`i bX`X]Y`5bnY]Wk Yb`XYi hYb`Ui ZY]bY
i bj Yf[Ygg`]Wk Y`NY]h`\]b"

'B 5;

8YhU]g

6Ygi W\Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'X]Y!b UW\ f]W\ hYb "bYh